

猿の温泉までお願いします

LESSON
15



Saru no onsen made onegai-shimasu

إلى ينبوع المياه الساخنة حيث تستحم
القرود، من فضلك.

حوار اليوم

運転手：どちらまで？

إلى أين؟

سائق Do¹chira ma¹de?

ミーヤー：猿の温泉までお願いします。

إلى ينبوع المياه الساخنة للقرود،

مي يا Sa¹ru no onsen ma¹de onegai-shi¹ma¹su.

من فضلك.

運転手：はい、わかりました。

حاضر، تحت أمرك.

سائق Ha¹i, waka¹rimi¹shi¹ta.

こちらは初めてですか。

هل هذه أول مرة لك هنا؟

Kochira wa haji¹mete de¹su ka.

ミーヤー：はい、初めてです。

نعم، أول مرة.

مي يا Ha¹i, haji¹mete de¹su.

猿の写真を撮りに行きます。

سأذهب لالتقاط صور القرود.

Sa¹ru no shashin o to¹ri ni i¹kima¹su.

運転手：そうですね。

أهو كذلك؟

سائق So¹o de¹su ka.

今日は寒いから、

الجو بارد اليوم،

Kyo¹o wa samu¹i kara,

猿がたくさん温泉に入ってますよ。

لذا فإن قرودا كثيرة ستكون في

sa¹ru ga takusan onsen ni ha¹itte ma¹su yo.

الينبوع الساخن.

المفردات

どちら أين

さる 猿 قرد

おんせん 温泉 ينبوع المياه الساخنة

do¹chira

sa¹ru

onsen

お願いします یتطلب

はじ 初めて أول مرة

さむい بارد

onegai-suru

haji¹mete

samu¹i

猿の温泉までお願いします。

Sa'ru no onsen ma'de onegai-shima'su.

إلى ينبوع المياه الساخنة للقروء، من فضلك.

لإبلاغ سائق سيارة الأجرة بوجهتك، تذكر أولاً المكان ثم made onegai-shimasu. و made يشير إلى الوجهة ويعادل في اللغة العربية "إلى" أو "حتى". onegai-shimasu هي صيغة MASU من الفعل onegai-suru أي "يطلب" وتستخدم عند تقديم طلبات بمعنى "من فضلك". (انظر فقرة "مفردات ذات صلة")

استخدمها



どちらまでですか。

Do'chira ma'de de'su ka.

空港までお願いします。

Kuukoo ma'de onegai-shima'su.

إلى أين؟

إلى المطار، من فضلك.

هل تستطيع استخدامها؟

إلى XXX، من فضلك.

~までお願いします。

~ma'de onegai-shima'su

このホテル②

kono ho'teru

هذا الفندق



東京スカイツリー①

Tookyoo Sukai-tsurii

طوكيو سكاى تري



كيفية استخدام onegai-shimasu

Cekku-a'uto, onegai-shima'su.	إجراءات المغادرة، من فضلك.
Koohi'i, onegai-shima'su.	قهوة، من فضلك.
Okaikee, onegai-shima'su.	الحساب، من فضلك.



مفردات ذات صلة



حقيبة نصائح هارو- سان

سيارات الأجرة في اليابان

أغلب المطارات ومحطات القطار والفنادق والمعالم السياحية توجد فيها أماكن مخصصة لركوب سيارات الأجرة. أبواب السيارة تفتح وتغلق آلياً ويقوم السائق بالتحكم فيها من مقعد القيادة. وهناك عداد يوضح أجرة الركوب ولا حاجة لتقديم بقشيش.



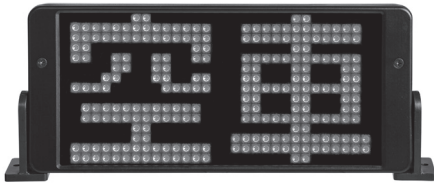
©Nihon Kotsu



©Daiichi Kotsu Sangyo

العلامة الإلكترونية بأسفل النافذة الأمامية للسيارة عليها رموز كانجي تعني "سيارة شاغرة". أما في ساعات الليل، فإن كانت العلامة على سقف السيارة مضاءة فهذا يعني أن السيارة شاغرة ومتاحة للخدمة.

علامة "سيارة شاغرة"



©Nikko



©Nihon Kotsu

جواب

- ① 東京スカイツリーまでお願いします。
- ② このホテルまでお願いします。

Tookyoo Sukai-tsur'i ma'de onegai-shima'su.

Kono ho'teru ma'de onegai-shima'su.